

458(10)

K34/49.

P.P. v-8

Drawn and examined and custom
in connection therewith, Sekropi's tribe

4/6

458

1/2 p.

rec. 4/10

W.M. Schladimela

S. 458 of O. Shigaro
Box 3,



K34/49

1/8

P.O. Daviesville.

Page 1.

Zkaar.

under

Banna ke apara ke marokxo le 'hemphe
 baadi loia ba apara {mosee, thetho ka
 pele le lepai. ^{scriba} fela hola kxale makwapa
 a seiso ko tla jano dikobo re be re raka
 Makwapeg a a beko a sepele a rakiä
 dikobis tse di thomle ko tla mono ke
 Makwapa a ko tsa äona ke
 nga tsa Mawatteng. E, pele Makwapa
 a tsa dikobo re be re apara
 matata a diphoofolo, re be re dio
 a äona. E, äapo re be re khupetsä
 mmele ka moka; kudu kudu re o be o
 le motsoni o be o apara dikobo tse
 dibotse tsa matata. Aowa, re be
 re o a apara byalo ka Makwapa

458

10 Dioparō & Dikr. M.M. Schloedimela

Page 2: K34/49

ka ka ka xose rena re be re
 apara setaba ka fase. Rowa, Makam
 Makwapa aa beko a apara
 dikoko hē bā dibitsāto Methika e
 be e k Makwapa a 'nga tsā Lewatti
 fela, aa 'nga tsā Swetla tūa a
 be a apara Matlō' byatō ka rana
 fela jūa a be aa apara byatō ka
 eka ke basadi ba rena ba be ba
 apara mokkophana ka morako le
 ka jeb, tōna basadi ba rena ka
 apara thetō' ka jeb thetō' ya xōna
 e be e dirwa ka zveruka. Makwapa
 ka fase a be a ^{7a}apara selō' fela
 a banna a be a thlowela

458	15 Quakers	6 Scientists	M.M. Lephotimela 3 Page 3, K 3/4/49
<p>Na loheheng bya lona re ba bebo ba ba be mthekanyo.</p>			
<p>Basidi ba lona lona be ba apha masose ba masose, masose wa o chibwa ke muma wa tse thetla yena mase o a e tilla. Tse mase se dip ba hokela mabeu keheng ba litokela mephana lona lemyi. Duma mame lona se thetla? Duma, masose le doria ke di oman's re se se masose se na wa se chira ke lona Basidi Doria re re wa se doria ka motokota wa paki Doria lona ka ba apha masose ba se swana le ba lo mma lona, lona le ba ba apha motokota fela ba nama ba apha tse. Tse ba nama lona lona wa ba apha masose o thlwana. Mabe tse re thlwana tse matata ke o gate ha a lotse - lona doria o lona ya ba buki wa wa kama hosi - hosi ba ba hokela. tse ba masata tse tse buki re le tse hosi. E lona o tse di apha masose wa wa mabe o motla mabe tse tse apha masose motla</p>			

458

10 Nyapotsi & hiteme

M. M. Sebassimela

Page 4.

K34/49

4

Mekate dia bolokura keletse.

~~o~~ dula/ Tse dilolelora ke di tšene no Mokate wa ka-

Madikano maha a ya hosengi-

Wetsoeng o be a apere setsa a a senque' a e setsa ke

Apolekama, seta nka se se a a ko swana le lemele.

le shatimeka la nyole; o se ke seta/ seta le

ditšene o be a apere ditšene' nahane' bakeng

oa ditšene' le apere ~~matsoho~~ ditšene'

Molung a apere ~~matsoho~~ ye a bea ke ditšene'

~~Ni~~ ditšene' apere ~~matsoho~~ le dipempele, le aha-

nye a ha ditšene'. Mamelung a apere le tokomane

le letorane.

Ye na e maraba ditšene' tsa aatla sa no

diine ke ditšene' ha aatla ke namane, seta,

manbuse, alibotane, ha matala ke meti, tšame, seta

ke ditšene', ha tšame ke maiphatla, seta,

ke ditšene' tšame, le matlakisa.

A58

Diapara & Dikwa

W.M. Sekhōdimela 5

K34/49

Page 5.

Isi diapara ke di bone ko Kōiōmpe
a e ya koeng. Lefoja le beso hlokomeng
thōka e ntho Maseka a Matanyetsa,
le pranta la mathōla, methōdi,
diknattwa, le sehlō sehlako.

thōka, lepranta la mathōla, sehlako
di dirilwe ke yena monye. Isē dingae
ao dirile baranyana.

E, batho jēla ba naka ka ba
swanelwa ke ko apara tē
diapara wa ko Kōi. Ka ka
bo Mokal a tla hwetsa ko
tletse mekopa le matata ya
diphōfōlo tē a diholayako
Mokopa wa tau wa nkwē
kapa phōfōlo epe kapa epe
ke e hlokehi. Ke o le
sexadi diphōfōlong Kōi ea
ko rata xonjwe Mattalo a
diphōfōlo tē di holawako a
dirha matata a ka mosate,
ke ka mokopa wo dikosi di ba
ao le matata a mantō.

458

18 Diaparo le Dikwasa

W.M. Schledinger

6

Page 6. K34/49

Moriri o dirwa dikwa dikwasa
wa beolwa, ne ba rata ba dira
thlopi dantzi-ntsi ke dilo tsa batlwa
batlwa, rena tsa rena ke seotlo.
Ka seswantsho se re tla lona le

seotlo :-



fa moriri o
beotšwe

Mosadi

Ha re boneng thlopi

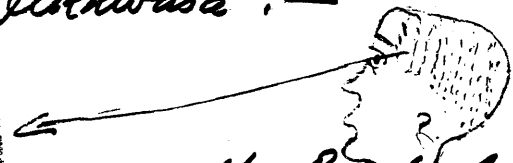


Ha thlopi

Moriri o
beotšwe.

Ha re boneng dikwasa :-

Dikwasa



Moriri o dirilwe ditsele-tsele.
Tseo tsa ke kopimo ka moka ba
ne di dirwa ke basadi fela. ~~Ke~~ Pe =
akanyo eo ya moriri e dirwa ke
basadi ba mathari le banenyana.
Ke motho a ntsi a kotsi ka a
na na taba na tso. E, moriri le
wana e ka ba pontho ya tse
motho o maswabung. Ke Mosadi

10 Amaparole Dikt

M.M. Chlodimela

458

Page 7.

K34/49

7

a. hwetsiwe ka monna o pha-
lola hlōsō ka moka; byalo ka Mma-
Maropeno monna 'xwe o rile ko hwa a
phalolwa hlōsō. Aowa, rena mošo ko
Molema ka re diri maswaō a mantšē
xe e se ko tšō hlapa feela ka loka.
Kudu-kudu ke re ya menyanyeng xe re
tšōle ka ditšōšō mebeleng ya rena. Fela,
xe e le mokete wa kōpa xōua re tšōšō
kōpa eo fela ka matsōku mohlā
e ya ko khunullwa mošate e
swanetsē ko ya e tšōbe, aowa, ka re
kōpa feela ye e tšōlaxo le basimany-
ana ba tšōla mohlā ba e tšōwa ko
wēla. Ka mōle ka tšō rena ka re
tšōle aoba ko ethala-thala 'mele
ka dilō. Banenyana, bōnā ba
phula masōba nō ditšebeng aore
ba kōnō le tšentsā masolobēre
le Marapjana. Basimane le bōnā
ba phōla ditšebe ba tšentsā di-
solobēre aoba Mahlokwana a
mabanyane.

10 Ntsho & Dik.

W.M. Sebokwe

458

Page 8

K34/49

8*

Qowa, re ka re kxone kore motho
yo molyane be yena a swanetsetso
koba e mobotse ka xore xo kongwe o
ka khumana motho e mobotse-botse e
le yo moso, wa hwetsa e hwi bidu
e le ~~emo~~ wa bo se be botse. Diló
tše di dio ya ka sehopexo sa motho.
Molomó wo montlokwana nna ke rata
wóna. le nkó ya lenóno, motho wa
ménó wa ménó a xo sena a dikélepété
xa a botse. Phatla ya xo befa ke
ya tšo swana le ya thiwene,
koba e ntlokwana. Molala wo
molalé le wóna ka a botse, o
swana le motho wa molala wa to
tsena maxeteng ka a botse.
Matswele a ngwananyana a seke
a dio lafa, a swanetsé xo dula
a eme, le tóna e se be a diutha
e be kakokolo nyana, a molekane
xabotse a seke a dio staralala
diatta tsá motho di sefete vele
Xoba di sefetane le mueli. ^{di} seke tsá kxopam.

END S 458.